

地区だより

..... 年頭あいさつ

会長 宗像 源二郎

新年明けましておめでとうございます。

会員及び協賛団体の皆様にはご健勝にて良き新年をお迎え
のこととお慶び申し上げます。

西湘放射線技師会も昨年創立30周年を挙げるに至り
益々充実致してまいりました。

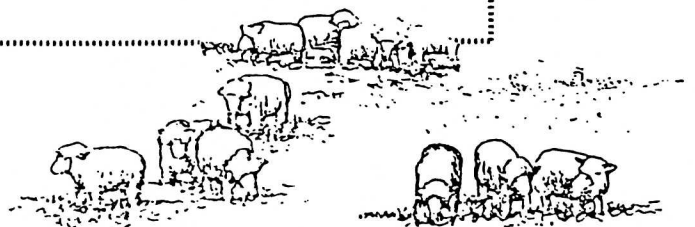
また今春は当技師会の役員改選の時でも有ります。

新役員の方々のご指導よろしく皆様方のご協力の元に

当技師会が益々発展、充実して行くことを切望致します。

最後に西湘放射線技師会及び協賛団体の方々のご健康と
今後益々の発展を願って新年の挨拶と致します。

平成3年1月



地区委員会報告

- 1 鈴鹿医療科学技術大学、今春開学及び学生募集を行います
入学案内及び学生募集要項を今回のみ無料配布いたします。
- 2 技師会入会促進に協力を
技師会入会率が低下の傾向にあります地区単位で未加入者の実態調査を行います未加入の方がおりましたら地区委員までお知らせ下さい。
- 3 全国統一講習会について
全国受講率 50%
本県受講率 46.7% (488人) テキスト購入59.6% (623人)
未受講者は平成3年度の統一講習会には全員受講するようお願いします。
- 4 東芝委託研究助成金50万円決定
- 5 平成3年度神奈川県放射線技術講習会日程の予定
7/7 8/25 9/8 10/6 11/17 12/8
- 6 第11回神奈川県病院学会が神奈川県医師会館にて11月17日行われた
- 7 かながわ健康財団設立記念式典、シンボルマークの発表会が11月20日行われた。
- 8 平成3年新春賀詞交歓会が1月9日 メルバック、横浜で行われた
今回は平成2年度新入会者を招待しての賀詞交歓会を行った。
- 9 横浜市病院協会へ大学設立促進要望(4年制)を行っている。
- 10 平成2年放射線技師研修会(関東地区)12月20日行われた
平成3年 茨城県 平成4年 神奈川県が開催県の予定です。
- 11 体育祭ボーリング大会報告(11月10日 横浜ブルズウィック)
87名 18チームが参加して26レーンを使って行われた
優勝 横浜西部チーム 2位 横浜中部チーム 3位 東芝メデカルチーム
西湘チームは団体13位でした
ご参加頂いた印刷局HP 坂本 重己、小池 政行 市立HP 中根 精
井上 昇のみなさんご苦労さまでした。
当日は強風で電車が遅れ大変でしたが参加して頂き有り難うございました。
- 12 救急に関するテキスト近々発行の予定(県技師会)
- 13 技師会で行う調査アンケート用紙の回収を地区委員が行う事に成りました
従来どうり送って頂いても構いません。
- 14 事務所拡張資金の募金に御協力お願いします
昨年10月末現在で448口です目標にはまだまだ届きませんご協力下さい。

(社) 神奈川県放射線技師会からのお知らせ

- 1) 『21世紀への胎動』 中村 實会長著 購読のお願い
価格 2000円
- 2) 『気管枝模型の作り方』 VIDEOの販売について
石川 豊先生 日本放射線技師会監修 神奈川県放射線技師会協力
価格 キット 3000円, 本 4000円, ビデオ 5000円 (54分)

上記についての申込あるいは問い合わせは地区委員の千葉まで

市立病院 TEL 0465-34-3175



ちよつと一月辰

皆さん県技師会事務所拡張資金の寄付はもうお済みですか？
思えば8年前、皆でお金を出し合って買った大切なワンルームマンションも
今は本当に狭いんです。

必要な資料、書籍等が山となり嬉しい悲鳴！

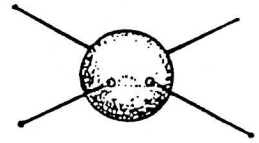
反面、イスが後に引けず、

足が前の人とぶつかり、

肩を擦り寄せながらの連日の会議・・・・・・これホント。

・・・・だから私も寄付をしました。・・・・・・

(地区委員経験者からの投稿より)



M R 導入にあたって

小田原市立病院

高橋 博

会員の皆様 明けましておめでとうございます。

先日 高野さんからMRについての原稿をお願いしますといわれ、私自身まだ人に教える立場ではないとお断り致しましたがMR導入の経験記でよければということのでここに投稿致します。

まず、昨年の今頃は私もMRのMの字も知らない位で、技師会の講習会でもさっぱり理解できませんでした。ところが4月になりMRが秋に入るということで、当時これといった重要なポジションにいないフリーの立場にいた私が選ばれ、5月にメーカーの研修会に出向させてもらうことになりました。何も知らない私にとっては驚きばかりでだいぶ頭が痛くなったりしていました。(プロトンの意味も知らなかった)

たまたま6月に同メーカーのCTが導入され私自身1ヶ月CTを使用させて戴きキーボード操作の仕方がMRと同じであるため後はシーケンス及びMR特有のものを覚えれば良かったので少しは助かりました。

9月に設置が終わり、10月に引渡しと言うことで、9月の下旬に横浜南共済病院の狩野先生の所へ見学へ出向させて戴きました。

4日間お世話になったのですが、まだまだ自信がなく本当に出来るのかとても心配で、その時はだいぶストレスが貯っていたと思います。

そして、4日後、引渡しになりメーカーの技師さん(当院、芹沢技師の同級生)に教えていただきながら稼働し始める事になったのです。

周囲の人も私自身も、かなり心配していたのですが、基本的に行うスキャン自体は何んのこともなく最初から美しい画像が出て来たので、スタッフ一同驚きでした。

試験期間は、メーカーの技師さんが来ている4日間のみでその後すぐ本業務に入って行けました。

ただ、応用になるとやはり基本がまだ良く理解できないため苦労がありました。15年間X線を使って吸収線量で画像を作ってきたのが今度は物質自体の信号強度で画像を作るのですからそうは簡単に理解が出来ず、特にCTとの対比になって非常に理解しづらいことがありました（逆にCTを知らない方が良い位なのです）。

臨床では、当病院には放射線科診断医がいるため、撮影前にシーケンス、スライス面等確認し、撮影後、異常陰影があれば医師を呼び、追加または終了にしています。特に、MRの場合はT2強調が特異性病変に多大な力があり素人でも異常が分かりやすいのです（それが何かは医師にお任せですが）。苦労と言えど1件あたりの検査時間が長いこと、新しい検査のため、患者に説明、注意をして納得していただくこと（患者の協力がなければ良い画像がえられません）です。

最後に、3カ月の件数ですが、

平成2年10月	112件
平成2年11月	142件
平成2年12月	133件
1日平均	7~8件

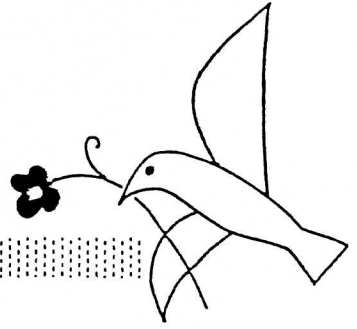
【ランニングコスト】

ヘリウムは、まだ1度も注入してませんが、4~5カ月に1回位になると思います。

※ p s. MRに興味のある方は、高橋まで連絡
くだされば、私でお知らせいたします。

34-3175 内線 429





病院紹介

白鳥病院

放射線科 前 純夫

箱根、丹沢の山なみ、近くを流れる酒匂川など豊かな自然に囲まれた足柄平野に位置する、この開成町に当病院が開設されて今年の5月で3年目を迎えることになりました。県内でも唯一の病院過疎地域に医療貢献するために、心臓病患者や腎透析患者のリハビリテーションを開拓した医療経験をもとにして、新しい医療を考えた結果、高度専門医療を集約した小規模高機能型病院を目指して設立されました。

当病院のベット数は50床（CCUを含む）。診療科目としては循環器科、内科、消化器科、外科を中心にしながら腹痛などの疼痛患者に対するペイン療法、物理療法を行うとともに、一方では心筋梗塞などの循環器系の救急を中心にした救急医療や心臓ペースメーカー植え込み患者のフォローアップなど専門外来にも力を注いでいます。

また心臓病患者の運動療法や健康者への保健運動教室及びスポーツ医学教室、健康診断検診、癌検診などの医療サービスにも今後さらに力を入れて行きたいと思っています。

この小規模病院の特性であるきめの細かい患者さんとの触れ合いを大切にしながら心のこもった手造りの医療を基本に成長し続けたいと思います。

[診療科目]

循環器、消化器科、内科、外科

[概要]

敷地面積 508坪

建物面積 400坪

[設置機器]

- 1) CT
- 2) X-TV
- 3) 一般装置
- 4) ポータブル

A Happy New Year.



午前0時、除夜の鐘を突きに2カ所も神社回りをしてしまった小生の胸の内をソッと明かすなら、公には世界各地の紛争や地球汚染を克服し平和な21世紀へ一歩一歩近づいて欲しいという願い、私的には診療放射線技師の明るい未来展望と家内安全と？ とかいろいろ多すぎて、……（さすがの神様も心労で倒れないよう祈るばかり。）

日本人が宇宙へ旅する時代だというのに！ また元旦の皇室ご一家の番組では紀子さんが外国要人お相手に実に聡明に English-conversation されているお姿！

それに控えてこのオレ様は外国人のX線検査は避けて通ろうクワバラ、クワバラ……

英訳論文、英会話の達人な方は私達技師会の中にもたくさんおられますが、物理大好き英語大嫌い人間が私の他にも居るだろう仲間達にとって、Home-stay なるものに関わるなどとは夢のまた夢。されど国際的感覚を身につけていることが常識の昨今、その世界をちょっと覗いて見たい気持ちから横野さんに年初から原稿をお願いした所、心快く引き受けて頂いた次第である。（普段のお仕事とは全くかけ離れたお願い故、多少ご苦労されたのでは？ お手数をお掛けしました。）

（編集部）

Americans is easy style. Easy to care understand. In heres are better their visual ple... s highest of t e world of c hing - cloth... as art. ... executive... ch Fash... which... ano it's b... ts. ...

In Spain dresses with na from Jesus Del Pozo. Betty Grable, whereas Row. to Verinno's collection looked re modern, thanks to little re... topped by iri... coats. ... ethnic... able."

In France, there no getting around the that names like Coco Chanel the '20s or Christian Dior in set the stage for the fashion world. For Saint Lau... ed the... surprise to in their own orig were a nur ed" ideas f from th

アメリカからのお客様

(株)池田医療電機

小田原出張所専務 横野 勇

(一)

一昨年夏の夏、私の長女が今流行の Home-stay で San Francisco City に近い バレーホ市 (Vallejo City) のサルタン (Sultan) ご夫妻の元へお世話になった。御主人のサルタン氏はバレーホ市と明石市の姉妹都市協会の会長で、今回は明石でのレセプション参加のため訪日した。その折我が家にも初めて立ち寄り四泊五日を共に過ごした。

御夫妻が来て下さると聞いた時からどの様に持て成したらよいか？ 言葉は通じるか？ 期待と不安で一杯だった。当日は頭の中で挨拶や自己紹介の英語を考え何回となく復誦し

How do you do ?

Nice to meet you.

I'm Megumi's father.

Thank you for your kindness.

と話そうと決め家に帰った。

既にお客は到着して私を出迎えてくれた。二人を目の前にすると一瞬にして一日中考えていた言葉がスーッと消えたが手を握りウエルカム、ウエルカム……としか言えなかった。それから思い付く限りの単語を並べ何とかコミュニケーションを取ろうとした。

その点女房は度胸が有る。一人で小田原駅まで迎えに行きお城を案内して家まで連れて来た。私と同様全く英語は話せず相手も日本語が話せないのにゼスチャーと日本語で通じたそう。全く驚くばかり。女房に「通じたのか？」と聞くと、「頭がいいから分かってくれたわ」と余裕だ。

一番気になるのは食事だ。ご夫妻はアルコール、お刺身は駄目、特にサルタン氏は宗教上の関係で豚肉は一切食べない。ジュースは大好きで外出の時は自動販売機で良く買っていた。アメリカでは自動販売機は珍しいそうで立ち止まって良く見ていた。

又時間の感覚も大陸的でのんびりだ。朝十時頃起きてタバコを吹かしながらコーヒーを一時間位かけて飲む。お風呂、朝食が済むともう昼近くなる。それからの行動だから箱根等を案内しても一日が早い。歩くのが好きだから日が暮れても全く気にしない。

子供達と行った横浜ベイブリッジには殊の外興味を示した。それもそのはずサルタン氏の職業は橋の設計屋さんだ。

日本らしい所へも案内したかったので料亭「だるま」で懐石料理の宴を開いた。芸術的な盛付け器などに見とれ写真を撮るのに夢中であり箸を付けなかった。松茸の土瓶蒸し等は少々口にただけで、日本人のように香りや季節観を楽しんで味わう習慣などないのでしょう。また仲居さんのお揃いの和服姿が随分気に入った様子なのでお願いして一緒に写真に入ってもらった。

何はともあれ我が家での日程も無事終わり、サルタンご夫妻はロマンスカーの展望席でウエイトレスの運んでくれたコーヒーをゆっくり飲みながら東京の叔父さんの元へ行った
(叔父さんは東京医科歯科大学の胸部外科医)



(二)

昨年の夏に次女が、秋には長女が再度サルタンご夫妻の元へお世話になった。次女がアメリカへ行く事になったきっかけは一昨年「だるま」での会食の席までさかのぼる。その時私はサルタン氏に英語で話しかけられ、つい「OK」と返事をしてしまった。後で娘達にその意味を聞くと飛行機代を私が出してバレーホに行かせる約束であった。外国人はストレートに受け取るので一度約束を交すと挨拶程度の軽い気持ちは通用しない。大変な約束をしてしまった。それからは「OK」を使う時は慎重になった。

そしてサルタンご夫妻はこの十二月に再来した。今回の来日目的は明石市の訪問と今年三月から約一年間建設省の要請で日米協同による地震の研究のため筑波学園都市に滞在する準備のためだった。十二月二十九日、一年ぶりに会った。お二人は日本語が大変うまくなっていた。

今回は長期滞在なので3DKの我が家では狭すぎる。この年末年始は修善寺の貸別荘で過ごした。途中十国峠で昨年見れなかった富士山をゆっくりビデオに納め満足していた。温泉付の広く綺麗な別荘でゆっくり過ごした。ご夫妻の好みはベリーベリーウエルダム。驚いた事にほとんど炭に近い焼き方のステーキで、私の好みとは大きな違いだった。

(三)

一月十五日は次女の成人式だった。

ご夫妻も着物を着て今春卒業の長女も袴を付けて、家族全員で記念写真を撮った。

家に帰るとご夫妻は直ぐにセーターとジーンズに着替えてしまい、

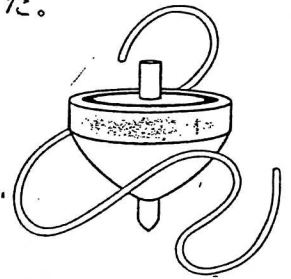
「やっと息が出来る！」、「物が食べれる！」と言いながら昼食を取っていた。

その後ビビアン夫人と長女は夕食の買い物に行った。その夜はご夫人の手料理だった。

また翌日はご主人サルタン氏の料理を御馳走になった。

ビビアン夫人は昨年七月まで病院に検査技師として勤務しており、私も仕事柄何か共通する親しみを感じた。明るい人柄でご主人を立てるところ等は日本的な素晴らしい奥さんであった。

翌々日、爽やかな香水の香りを残してお二人はアメリカへ帰って行った。



H 3 年 4 月 1 日 新入会員

北小田原病院
林 病院

細田 襄
淀江 豊太郎

(会員数 75名 , 協賛団体 18社)

勤務先 変更

藤井 麻理

富士通川崎病院

編集後記

今、世界は大きく揺れ動いている。和平交渉が実現せず勃発した湾岸戦争、バルト三国へ武力介入をしたソ連、一体この先どうなるのか見通しがわからない世界情勢である。不穏、混沌たる幕開けとなった91年であるが、一日も早く世界に平和が訪れることを心から望みたい。

さて、山田編集長を軸にして3人4脚で編集してきた地区だよりの担当も今回で最後の編集となりました。ここまで漕ぎ着けましたのも会員の皆様方の御指導と御協力に支えられてきたおかげであります。本当に有難うございました。

山田、田中、高野